

## DODATOK č. 2 k ZMLUVE O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB

**Wolf & Linden s. r. o.**, so sídlom Astrová 2/A, 821 01 Bratislava, identifikačné číslo 47 231 742, zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 69421/B, konajúca konateľom JUDr. Ľubomírom Lipovským, na strane jednej (ďalej len „kancelária“)

a

**Obec Lozorno**, so sídlom obecného úradu Hlavná ul. č 1, 900 55 Lozorno, identifikačné číslo 00 304 905, konajúca starostom obce Ľubomírom Húbekom, na strane druhej (ďalej len „klient“), uzaviera túto

### dodatok č. 2 k zmluve o poskytovaní právnych služieb

#### Čl. I Všeobecné ustanovenia

Dňa 21. 1. 2013 uzavrela kancelária na strane jednej a klient na strane druhej zmluvu o poskytovaní právnych služieb (ďalej len „Zmluva“), predmetom ktorej je záväzok kancelárie poskytnúť právne služby v rozsahu dohodnutom s klientom podľa čl. I Zmluvy.

#### Čl. II Predmet dodatku č. 2

Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva sa mení a dopĺňa nasledovne:

1. V čl. III bod 1. veta prvá Zmluvy znie:

„1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú“.

#### Čl. III Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú dotknuté týmto dodatkom č. 2, zostávajú v platnosti.

2. Tento dodatok č. 2 je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

3. Ak niektoré ustanovenia tohto dodatku č. 2 nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije právna úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tohto dodatku č. 2, pokiaľ pri uzatváraní tohto dodatku č. 2 Zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.

4. Tento dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Klientom spôsobom ustanoveným príslušným právnym predpisom.

5. Tento dodatok č. 2 je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú Zmluvnú stranu.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok č. 2 prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto dodatku č. 2 zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali.

V Lozorne, dňa 29. 11. 2013

Wolf & Linden s.r.o.  
Advokátska kancelária • law firm  
Astrová ul. č. 2/A 821 01 Bratislava  
JUDr. Ľubomír Lipovský  
konateľ  
Wolf & Linden s. r. o.



Ľubomír Húbek  
starosta obce  
obec Lozorno